



André Frédéric Mistral
© Région Sud PACA

Org. Ville d'Embrun, service culturel
du Félibrige.
Par Michel Benetetto, majoral
et la culture d'OC.
valoriser les traditions provençales
pour pouvoir continuer sa mission :
nouveaux choix pris par le mouvement
aux événements qui ont motivé les
Frédéric Mistral jusqu'à nos jours, grâce
à l'évolution du félibrige, de la création par
(Entrée libre)
18h - EMBRUN - Maison des Chanonges

Frédéric Mistral au XXI^e siècle

CAUSERIE

partenariat avec le Parc national des Écrins (PNE).
et leur importance en matière de biodiversité, en
pour évoquer les canaux d'irrigation, leur histoire
Des actions à destination des scolaires sont menées
Levez les yeux !



Guillestre,
fin du canal
de La Chap,
vu depuis
Mont-
Dauphin
© L. Volle

Vendredi 20 septembre 2024

En avant-première

Le service Patrimoine des Communes de Serre-Ponçon et du Guillestrois-Queyras coordonne les initiatives d'une trentaine de structures. Un coup de projecteur est orienté vers les thèmes décidés par le ministère de la Culture.

Au carrefour de ces deux thématiques, l'échange, la mobilité et la transmission seront au cœur de ces nouvelles Journées européennes du patrimoine, lesquelles constitueront toujours, pour les professionnels du patrimoine, une passerelle unique afin de partager avec le public leurs savoirs et savoir-faire.
Cette année, associations et communes se sont emparées du sujet de l'irrigation traditionnelle gravitaire par canaux pour illustrer le thème des réseaux et connexions. Depuis juin 2024, cette technique et ses pratiques sont inscrites à l'inventaire national du patrimoine culturel immatériel. La France est donc en route pour rejoindre d'autres pays européens : Allemagne, Autriche, Belgique, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Suisse, où l'UNESCO depuis décembre 2023.

- Patrimoine des itinéraires, des réseaux et des connexions
- Patrimoine maritime

Thème 2024 :

41^e Journées Européennes du Patrimoine



**Serre-Ponçon
Guillestrois-Queyras**



PATRIMOINE
DES
ITINÉRAIRES,
DES
RÉSEAUX
ET DES
CONNEXIONS

21-22
09
2024

JOURNEESDUPATRIMOINE - FR

#JOURNEESDUPATRIMOINE



Guillestre, Plan de Phazy © L. Volle



Châteauroux-les-Alpes, canal © DR



Embrun, cathédrale © C. Clivio CCSP / CCGQ



Saint-Sauveur, église, essai de « carton » - © C. Clivio, CCSP / CCGQ



Embrun, cathédrale, le chœur expliqué - © AG. Court, CCSP / CCGQ

Au XVI^e siècle, l'orgue prend son essor dans le nord de l'Europe, bénéficiant du développement du protestantisme. Que l'expression soit religieuse ou profane, elle est caractérisée par des musiques à la construction plus élaborée, qui engendreront les grandes pages d'un Bach ou d'un Vivaldi. Org. Ville d'Embrun et Fariosse de l'Embrunais-Savoins

D'un siècle à l'autre

CONCERT D'ORGUES

Deux visites successives : 2 x 1h + temps de trajet. Org. CCSP / CCGQ, service patrimoine

15h - BARATIER - Aire de covotage rond-point des Orres

Des peintres itinérants

VISITE GUIDÉE

Des églises les plus anciennes à l'art gothique en Serre-Ponçon.
Par Julie Aycaud, chargée de l'inventaire.
En partenariat avec le service Inventaire de la Région Sud-PACA. Org. CCSP / CCGQ, service patrimoine

11h - EMBRUN - Maison des Chanonges

Les premières découvertes de l'inventaire du patrimoine religieux

CONFÉRENCE

La restauration de la cathédrale expliquée par les Compagnons de Castellane.
Org. CCSP / CCGQ, service patrimoine / Compagnons de Castellane

10h-12h30 & 14h30-17h - EMBRUN - Cathédrale Notre-Dame du Réal, parvis

RENCONTRE

Quel chanter !



Samedi 21 septembre 2024

DU RAYONNEMENT DE LA CATHÉDRALE D'EMBRUN

ANNIVERSAIRE SPÉCIAL 800 ANS



© R. Ferré

Les expositions

La forêt enchantée

Samedi 9h30-12h & 15h-19h - EMBRUN - Maison de Pays
Soléa utilise des matériaux recyclés sur lesquels elle partage ses ressentis au travers d'un univers poétique et spirituel.
Org. Maison de Pays et CCSP, service Culture

Une androsace, Vénus et ses berger.es

Samedi 10h30-12h30 & 15h-18h & dimanche 15h-18h EMBRUN - Centre d'art contemporain Les Capucins
À partir de l'histoire coloniale et militaire de la chapelle des Capucins, Radouan Zeghidour explore plusieurs histoires, liées à celles de lacs, de barrages et de déplacements entre les montagnes en Algérie et ici.
Org. Ville d'Embrun, centre d'art contemporain Les Capucins

Les enjeux de l'eau en Haute-Durance

Samedi & dimanche 10h-18h - GUILLESTRE - Tour d'Eygliers
Découverte de la tour et de l'exposition. Échanges avec les animateurs du Pays guillestrin. Org. Asso Pays guillestrin

D'eau et de lumière : l'Embrunais

Samedi & dimanche 9h-12h & 14h30-18h LES ORRES - Chef-lieu, musée rural
Des paysages de l'Embrunais, la faune et la flore sous influences méditerranéennes, mais aussi l'histoire et l'architecture sont abordées. Une exposition du Parc national des Écrins.
Org. Commune des Orres

Little Bighorn

Samedi & dimanche 10h30-12h30 & 14h30-16h30 MONT-DAUPHIN - Accueil du CMN
Sculptés par Ousmane Sow, 24 personnages et 11 chevaux en taille augmentée racontent la bataille de Little Bighorn en 1876.
Org. CMN

Invariable

Samedi & dimanche 14h à 18h - MONT-DAUPHIN - Arsenal
Nicolas Daubanes, futur pensionnaire de la Villa Médicis, imagine en dessin, la place forte telle qu'elle aurait été sous le feu contre lequel elle a été érigée. Org. CMN

Les folies numériques

Samedi et dimanche à 17h30 - MONT-DAUPHIN - Poudrière
Déambulez au milieu d'œuvres sensibles, ludiques, interactives, afin de croiser le passé et le futur. Réservations obligatoires.
Org. CMN / Fées d'hiver

Balade sonore

Refuge des souffles - MONT-DAUPHIN - Dans le village
Dans cette expérience d'écoute en marche, chaque pas invente un nouveau chapitre de l'histoire vivante du village fortifié. Téléchargement libre toute la journée.
Org. CMN / Bienvenue là-haut

LES EXPOSITIONS PERMANENTES

Gabriel Loppé, photographe alpiniste

Samedi 15h-18h & Dimanche 10h30-12h30 & 15h-18h EMBRUN - Maison des Chanonges
Dans cette maison du XIII^e siècle, découvrez l'espace dédié au photographe alpiniste Gabriel Loppé.
Org. Ville d'Embrun, service Culture

L'école d'antan

Samedi & dimanche 10h30-20h PONTIS - Place de la mairie, musée de l'école
L'école, à classe unique a fermé en 1966. Depuis, rien n'a changé !
Samedi à 16h : dictée.
Org. Commune de Pontis

Objets de la vie orrienne

Samedi & dimanche 9h-12h & 14h30-18h LES ORRES - Chef-lieu, musée rural
De la cuisine à l'école, du travail du bois à l'avènement du ski, le musée est un véritable témoignage de la vie à la montagne autrefois. Possibilité de visiter l'église du chef-lieu en empruntant la clé au musée.
Org. Commune des Orres

La spirale du vivant

Samedi & dimanche 14h-18h RISTOLAS - L'Arche des cimes
Découvrez les richesses floristiques et faunistiques de cette haute vallée.
Org. PNRQ

Arts et traditions

Samedi & dimanche 10h30-12h30 & 14h30-18h30 SAINT-VÉLAN - Le Soum, musée
Pour comprendre l'architecture et la vie quotidienne dans le village le plus haut d'Europe. Org. PNRQ

Le patrimoine du XX^e siècle, une modernité joyeuse

Samedi 10h-12h & 15h-18h SAVINES-LE-LAC - Pôle XX^e, CIAP
La formidable aventure du XX^e siècle : la houille blanche, l'arrivée du tracteur, les colonies de vacances ou les maisons solaires.
Org. Commune de Savines-le-Lac

Conception : Cay Gaff Embrun - Impression : Alpes-Offset Guillestre - © L. Volle - Région Sud PACA - R. Ferré - AG. Court, CCSP / CCGQ - C. Clivio, CCSP / CCGQ - Y. Oliviero, CCSP / CCGQ - DR - P. Perigault - Le Naturographe



SAMEDI 21 SEPTEMBRE

BALADES COMMENTÉES

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Au fil de l'eau du canal Gramorel

9h30 - CHÂTEAUROUX-LES-ALPES - Gîte des Pinées

En compagnie d'une garde monitrice du PNE, longez ce canal en partie busé et en partie ouvert pour comprendre les différents enjeux. Durée : 3h - Sur inscription au 04 92 43 23 31.

Org. Parc national des Écrins (PNE)

Miracle des entrailles de la Terre – Le plan de Phazy

10h - RISOU / GUILLESTRE - Plan de Phazy

Circuit commenté du site de la Rotonde du plan de Phazy et de la serre géothermique des jardineries Chouvet. Durée : 1h15. Org. Pays guillestrin

VISITE COMMENTÉE

Une muraille médiévale ?

10h / 11h / 14h / 15h - EMBRUN - L'Abattoir

Explorez le chantier de sauvegarde de la tour médiévale de l'ancien abattoir. Durée : 45mn

Org. ASEPE

VISITES LIBRES

Le patrimoine communal

10h-19h - CRÉVOUX - Chef-lieu, église Saint-Marcellin

Une église aux plan et clocher originaux qui méritent d'être restaurés. Par l'association de sauvegarde et de restauration de l'église.

Org. Commune de Crévoux & Sauvegarde et restauration de l'église

Fort-Queyras, voyage dans le temps

10h-17h (dernière entrée) - CHÂTEAU-VILLE-VIEILLE - Entrée du fort

Ce fort moyenâgeux a constamment évolué, de l'époque de Vauban au XIX^e siècle. Plan de visite et scénographie historique dans le donjon. Demi-tarif pour tous.

Org. Propriétaire privé

Le patrimoine communal

14h-17h - CRÉVOUX - Moulin, à la sortie du hameau de Praveyral

L'ancien moulin communal s'est arrêté en 1956 mais à l'intérieur tout est quasiment intact. Un bénévole donnera des explications. Org. Association La Muande / Commune de Crévoux

VISITE LIBRE OU GUIDÉE

Une abbaye romane

Libre : 10h30-13h, guidées : 10h30 / 14h30 / 16h - CROTS - Abbaye de Boscodon

Une construction romane à l'histoire mouvementée jusqu'au renouveau contemporain. Tarifs préférentiels. Org. Asso. des amis de l'abbaye de Boscodon

VISITES GUIDÉES

La place forte de Mont-Dauphin

10h & 14h30 - MONT-DAUPHIN - Accueil du Centre des Monuments Nationaux

Découvrez les fortifications, souterrains et bâtiments militaires du XVII^e siècle.

Org. Centre des Monuments Nationaux

Un ancien bourg fortifié

10h30 - GUILLESTRE - Place Salva, devant l'office du tourisme

De l'ancienne muraille à l'église, circuit dans les quartiers anciens.

Org. Pays guillestrin

RENCONTRE

Tous les canaux mènent au lac ! La capitainerie de notre mer intérieure

14h-16h30 (départ toutes les 30 mn) - SAVINES-LE-LAC - Capitainerie

Découverte des enjeux d'aménagements touristiques du lac et des missions du Syndicat mixte d'aménagement et de développement de Serre-Ponçon. Org. SMADESEP

VISITE À VÉLO ÉLECTRIQUE

À la découverte du patrimoine rural et religieux

14h - CROTS - Parking de la mairie

Du village au hameau des Fabres en passant par St-Jean, conduit par un membre de l'ASPEC.

Durée : 3h pour 10 km de montée, vélos non fournis, inscriptions obligatoires : 06 42 60 86 41

Org. ASPEC

RANDONNÉE

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Le canal Chauvin, du XVII^e siècle à aujourd'hui

14h - AIGUILLES - Salle polyvalente pour covoiturage

Ce canal spectaculaire, dont certaines portions sont taillées dans la falaise, irriguait les terrasses de l'adret. Passage aérien. En compagnie d'un accompagnateur en montagne, d'une guide conférencière et d'élus de la commune. Durée : 3h. inscriptions par texto : 06 61 76 58 45

Cloture avec un apéritif offert par la Commune d'Aiguilles.

Org. Commune d'Aiguilles / Atelier d'histoire / CCSP-CCGQ, service Patrimoine

BALADE

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Canal de l'Abeil

14h - SAINT-CRÉPIN - Parking de la salle polyvalente

L'association « Les Genévriers » donne vie aux canaux de Saint-Crépin grâce à leur histoire, des souvenirs personnels ou des récits légendaires. Durée : 2h. Org. Les Genévriers

BALADE CONTÉE

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle

14h - GUILLESTRE - Place Salva

Un conteur vous plonge dans les légendes liées à l'eau en suivant un canal d'irrigation. À partir de 5 ans. Durée 2h30 dont 30 mn de marche, adapté aux familles. Org. Commune de Guillestre

VISITE

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Énergie & changement climatique

16h30 - GUILLESTRE - Giratoire de la gendarmerie

Circuit avec visite de la microcentrale du Rif Bel puis sur le canal de la Chalp : comprendre les enjeux énergétiques et agricoles. Durée : 1h30. Org. Pays Guillestrin / ASA des canaux de Guillestre



Château-Ville-Vieille, Fort-Queyras © P. Portigliatti



Crots, abbaye de Boscodon © Le Naturographe



Eyglies, naïs © Y. Oliverio CCSP/CCGQ

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE

VISITES LIBRES

Le patrimoine communal

10h-19h - CRÉVOUX - Chef-lieu, église Saint-Marcellin

Une église aux plan et clocher originaux qui méritent d'être restaurés. Par l'association de sauvegarde et de restauration de l'église.

Org. Commune de Crévoux & Sauvegarde et restauration de l'église

Fort-Queyras, voyage dans le temps

10h-17h (dernière entrée) - CHÂTEAU-VILLE-VIEILLE - Entrée du fort

Ce fort moyenâgeux a constamment évolué, de l'époque de Vauban au XIX^e siècle. Plan de visite et scénographie historique dans le donjon. Demi-tarif pour tous.

Org. Propriétaire privé

Le patrimoine communal

14h-17h - CRÉVOUX - Moulin, à la sortie du hameau de Praveyral

L'ancien moulin communal s'est arrêté en 1956 mais à l'intérieur tout est quasiment intact. Un bénévole donnera des explications. Org. Association La Muande / Commune de Crévoux

Chapelle Saint-Ours

14h30-17h - GUILLESTRE - Devant la chapelle

Monument historique, cette chapelle de pèlerinage du XVIII^e siècle a été restaurée.

Chapelle privée. Org. Commune de Guillestre

VISITES COMMENTÉES

Le château de Picomtal

10h-11h30 et 14h-16h30 (départ toutes les 20 mn) - CROTS - Château de Picomtal

Visite guidée des plus belles pièces et du jardin. Durée : 1h15.

Tarif préférentiel, gratuit - de 12 ans, sur inscription : 06 42 60 86 41. Org. Par et au profit de l'ASPEC

Une muraille médiévale ?

10h / 11h / 14h / 15h - EMBRUN - L'Abattoir

Explorez le chantier de sauvegarde de la tour médiévale de l'ancien abattoir. Durée : 45mn

Org. ASEPE

BALADES COMMENTÉES

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Le Simoust et ses canaux

10h - GUILLESTRE - Chemin de la Longeagne, impasse de la Chalp de Dessus

Circuit sur les canaux de Guillestre avec l'entretien d'un réseau exceptionnel et en particulier le canal Salva, chef d'œuvre hydraulique. Durée : 2h. Chaussures de marche, eau, chapeau.

Org. ASA des canaux de Guillestre

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Le canal Saint-Guillaume

10h - MONT-DAUPHIN - Devant La chapelle St-Guillaume

Inauguration des travaux du sentier pédestre et participation au nettoyage du canal.

Pique-nique sorti du sac pour prolonger la sortie. Org. Commune de Mont-Dauphin

Miracle des entrailles de la Terre – La fontaine pétrifiante

11h - RÉOTIER - Parking de La fontaine pétrifiante

De la fontaine d'Hannibal jusqu'aux bassins de la pisciculture, en passant par la fontaine pétrifiante et les zones humides. Durée : 1h30, pique-nique ou restauration possibles.

Org. Pays guillestrin

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Canaux de Beauregard et Truchet

14h30 - RÉOTIER - Parking du camp de la Marine (Truchet)

Parcours facile et varié. Durée : 1h30, prévoir chaussures de marche, eau, chapeau.

Org. Pays guillestrin

Trésors des canaux d'irrigation traditionnelle – Circuit autour des naïs

14h30 - EYGLIERS - Devant la mairie pour covoiturage

La plus forte concentration de naïs (bassin d'irrigation) du village, cachés dans la nature.

Durée : 3h ; prévoir chapeau, chaussures de marche, eau. Org. Commune d'Eyglies

VISITES GUIDÉES

La place forte de Mont-Dauphin

10h & 14h30 - MONT-DAUPHIN - Accueil du Centre des Monuments Nationaux

Découvrez les fortifications, souterrains et bâtiments militaires du XVII^e siècle.

Org. Centre des Monuments Nationaux

Notre Dame d'Aquilon au cœur de son site

14h - GUILLESTRE - Devant l'église

L'église et son agrandissement lié à l'histoire du quartier. Durée : 1h30. Org. Pays guillestrin

VISITE LIBRE OU GUIDÉE

Une abbaye romane

Libre : 14h30-18h, guidée : 14h30 - CROTS - Abbaye de Boscodon

Une construction romane à l'histoire mouvementée jusqu'au renouveau contemporain.

Tarifs préférentiels. Org. AAAB

SAVOIR-FAIRE

Débardage à l'ancienne

14h30 - CHORGES - Pont du torrent des Réallons

Démonstration de débardage avec EquiGrimpe. Org. Ass. Du Patrimoine de Chorges

CONFÉRENCES

Sur les traces de l'ordre de Chalais, des itinéraires touristiques et culturels

16h - CROTS - Abbaye de Boscodon

Depuis 2020, des sites chalaisiens se sont organisés en réseau pour des recherches historiques approfondies et une meilleure valorisation. Par Daniel Meyer (ITAC) ; participation libre.

Org. AAAB et Itac

Les enjeux des canaux d'irrigation

17h - BARATIER - La Baratonne

Historique, fonctionnement, gestion et impacts écologiques des canaux d'irrigation.

Par Pierre Bellot, président de l'ASA du Liou et élu référent. Durée : 1h30. Org. Commune de Baratier



Réotier, panneau d'interprétation du canal de Beauregard © Y. Oliverio CCSP CCGQ